

# HANDICAP & CULTURE

## Surtitrage

---

**Le Département de la culture, en collaboration avec le Théâtre de Carouge - Atelier de Genève et le Swiss TXT, propose aux spectateurs sourds et malentendants *Harold et Maude* de Colin Higgins en version surtitrée.**

---

« Avec un sens de l'humour particulier, Harold, jeune homme à l'imagination fertile, invente d'improbables stratagèmes pour mettre en scène sa mort. Maude, vieille dame tout aussi créative, vole des voitures, les conduit sans permis, crée un piano à odeurs...

Dans leur folle cavalcade, les héros de cette histoire d'amour initiatique croisent une galerie de personnages fantasques : la mère, le psychanalyste, le prêtre, l'inspecteur, le jardinier... Des condensés d'humanité qui se télescopent lors d'une course contre la montre étourdissante et délicate : le manège de la vie.»

---

**Les 13, 15, 16, 17, 18 et 19 mars 2011**

---

 **Réservation** 022 343 43 43 ou [www.tcag.ch](http://www.tcag.ch)


Il est vivement conseillé aux personnes sourdes et malentendantes de s'annoncer lors de la réservation des billets, afin de bénéficier de places adéquates.


---

### **THEATRE DE CAROUGE**

Rue Ancienne 39, 1227 Carouge  
022 343 25 55  
[www.tcag.ch](http://www.tcag.ch)

---

 **Préparer sa sortie au théâtre** Les Bibliothèques municipales (BM) publient une brochure intitulée *Le Théâtre dans le texte* qui présente la saison théâtrale en cours à Genève, mise en lien avec les textes disponibles dans leurs collections. Il est possible de se procurer cette brochure dans les différentes BM ainsi que sur internet : [www.ville-ge.ch/bm](http://www.ville-ge.ch/bm) ; rubrique: publications > Des sélections thématiques

 **Boucle magnétique** Le Théâtre de Carouge - Atelier de Genève est équipé d'une boucle magnétique activée en permanence. Ce système permet aux spectateurs malentendants ayant un appareil auditif muni de la position T d'augmenter la netteté de leur audition.

---



**SWISS TXT**



**THEATRE DE  
CAROUGE**  
ATELIER DE GENEVE

